

LA COMMANDE D'AVIONS LOCKHEED—LA POSSIBILITÉ
D'EXPLICATIONS OFFICIELLES DES AUTORITÉS AMÉRICAINES
AU SUJET DU SCANDALE DES POTS-DE-VIN

M. Allan B. McKinnon (Victoria): Le ministre a répondu à la question de façon très satisfaisante. Dans le *Wall Street Journal* du 8 mars, on pouvait également lire en première page à ce sujet:

● (1440)

Les renseignements sur les pots-de-vin payés à l'étranger par des compagnies américaines seront communiqués aux gouvernements étrangers par le ministère de la Justice, a déclaré le département d'État.

Le gouvernement canadien s'est-il prévalu de cette possibilité d'obtenir des renseignements auprès de ce gouvernement relativement ouvert au sujet des pots-de-vin de la Lockheed?

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, la réponse est non. Nous nous sommes renseignés directement et, comme je l'ai déjà expliqué, nous en avons conclu que la compagnie Lockheed n'avait pas versé de pots-de-vin ou de commissions à des Canadiens. Nous ne nous sommes pas intéressés à ce qu'elle faisait dans d'autres pays.

* * *

LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

LA HAUSSE DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ ET DE MAZOUT DANS
LES PROVINCES ATLANTIQUES—LES INTENTIONS DU
GOUVERNEMENT

M. Robert McCleave (Halifax-East Hants): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Comme, en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard, certaines personnes perdent leur maison à la suite de la hausse brutale du chauffage à l'électricité et au mazout, et que des centaines de milliers d'autres habitants de ces deux provinces éprouvent de grosses difficultés pour ces mêmes raisons, le ministre va-t-il proposer de nouveaux programmes à la prochaine conférence fédérale-provinciale consacrée à l'énergie et, dans l'affirmative, quel genre de programmes?

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, à la dernière conférence des ministres de l'Énergie, il a été convenu que cette question serait à l'ordre du jour d'un comité baptisé le comité consultatif interprovincial de l'énergie. Il a pour mandat d'étudier un certain nombre de propositions y compris une proposition présentée par les représentants de la Nouvelle-Écosse à la conférence des ministres de l'Énergie.

* * *

LES POSTES

LA MISE EN ŒUVRE DU SERVICE DE LIVRAISON PAR
FACTEURS À DALHOUSIE (N.-B.)

M. Maurice Harquail (Restigouche): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Postes. Étant donné que les 8,000 habitants de la ville de Dalhousie attendent toujours un service moderne de livraison du courrier, le ministre pourrait-il nous dire quand ce service de livraison de lettres par facteurs pourra être mis sur pied?

L'hon. Bryce Mackasey (ministre des Postes): Monsieur l'Orateur, les critères concernant la mise sur pied d'un service de porte à porte ont été améliorés et, pour être précis, rendus plus sévères lorsque le gouvernement a décidé de procéder à des compressions en octobre dernier,

Questions orales

en particulier à l'égard des postiers. Étant donné la démarche du député, toutefois, je vais demander que l'on revoie le nombre de personnes touchées par cette absence de service pour voir s'il répond aux nouveaux critères.

* * *

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA PROTESTATION DE M. BIBERSHTEIN AU SUJET DU REFUS DE
VISA DE SORTIE DES AUTORITÉS SOVIÉTIQUES POUR
L'ÉPOUSE ET LA FILLE—LES MESURES ENVISAGÉES PAR LE
GOUVERNEMENT CANADIEN

M. Perrin Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Le 2 mars, j'ai demandé au ministre s'il serait disposé à intervenir au cas où il recevrait une demande de M. Boris Bibershtein, de Toronto, qui faisait la grève de la faim pour protester contre le fait que le gouvernement soviétique ait refusé à sa femme et à sa fille de huit ans de le rejoindre au Canada. Or, le ministre a répondu qu'il serait disposé à l'aider s'il recevait une telle demande, et M. Bibershtein lui a écrit dès le lendemain en le «suppliant de l'aider», selon ses propres termes. Dans ces conditions, j'aimerais demander si le ministre a communiqué avec les autorités soviétiques pour signaler l'intérêt que porte notre gouvernement à cette affaire? Sinon, pourquoi ne l'a-t-il pas fait?

L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, nous avons en effet reçu une demande et mes fonctionnaires ont communiqué avec l'intéressé lui-même. Nous envisageons actuellement les mesures à prendre pour lui apporter une aide concrète. Il est évident que nous lui offrirons nos services dans l'espoir de pouvoir faire venir au Canada sa femme et sa fille.

M. Beatty: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Voilà 19 jours que M. Bibershtein a écrit au secrétaire d'État aux Affaires extérieures pour lui demander son aide dans cette affaire très urgente. Pourquoi le gouvernement a-t-il attendu si longtemps pour décider de communiquer avec le gouvernement soviétique afin de lui faire part du désir de notre gouvernement de réunir cette famille?

M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, nous n'avons pas traîné pour prendre cette décision.

* * *

L'ÉNERGIE

LE PROJET D'AMÉNAGEMENT D'UNE USINE
D'ENRICHISSEMENT D'URANIUM À LA BAIE JAMES—L'ÉTUDE
DE FAISABILITÉ ENTREPRISE PAR LE GOUVERNEMENT DU
QUÉBEC

Mlle Flora MacDonald (Kingston et les Îles): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Elle se rattache au fait qu'après l'exécution, en 1975, de l'étude CANADIF relative à une usine d'enrichissement d'uranium à la baie James, la province de Québec et le gouvernement fédéral ont manifesté l'intention de poursuivre les études à ce sujet. Comme la province de Québec a, paraît-il, achevé son étude préliminaire de faisabilité, le ministre veut-il nous dire si le rapport en a été communiqué au gouvernement fédéral, en raison de l'intérêt manifesté de part et d'autre pour cette affaire? Dans la négative, qu'est-ce que le ministre entend faire pour se procurer le texte de ce rapport?